



IGLAND

Bedienungsanleitung

Palettengabel FL 95/115, doppelt, Multigrip



Lesen Sie die gesamte Anleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise.



nøsted &

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Palettengabel von IGLAND entschieden haben!

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen umfassende Informationen über die Verwendung, Installation, Sicherheit und Wartung des Geräts geben.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Die Sicherheit unserer Benutzer hat höchste Priorität. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen darüber, wie Sie die Maschine sicher verwenden und potenzielle Gefahren vermeiden können.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Unfälle, Fehlbedienungen und Geräteausfälle zu gefährlichen Situationen führen können. Es ist wichtig, dass Sie sich während der Arbeit so positionieren, dass ein eventueller Unfall nicht zu Verletzungen führt.

Die Anweisungen in diesem Handbuch müssen stets befolgt werden. Unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Modifikationen oder andere Eingriffe in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.

Für eine gültige Garantie weisen wir darauf hin, dass das mit dem Produkt gelieferte Übergabeformular innerhalb von 14 Tagen zurückgesandt werden muss.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter unter +47 479 20 192. Geben Sie bei Anfragen und Ersatzteilbestellungen immer den Typ, die Seriennummer und das Produktionsjahr an.

Wir sind hier, um Ihnen eine sichere und gute Benutzererfahrung zu bieten.

Produkt	
IG225010	FL 95
IG225012	FL 115
IG225011	FL 95 Doppelt, 2 m
IG225014	FL 95 Doppelt, 2,4 m
IG225013	FL 115 Doppelt, 2 m
IG225015	FL 115 Doppel, 2,4 m
IG224500	Multigrip

Überarbeitet	18.04.2024
Veröffentlicht	22.06.2023
P/N	IG390426
Website	Nosted.com/igland
E-Mail	corporate@igland-as.com
Telefon	+47 372 56 200

Die Vervielfältigung von Texten oder Illustrationen ohne Genehmigung ist untersagt.

KI-übersetzt aus dem originalen Benutzerhandbuch

# INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
1. Zubehör	4
2. Sicherheitshinweise	5
2.1. Allgemeine Sicherheitshinweise	5
2.2. Sichere Verwendung	5
2.3. Lagerung	6
2.4. Checkliste vor der Verwendung	6
3. Hauptkomponenten	7
4. Technische Daten	8
4.1. Igland FL 95	8
4.2. Igland FL 115	8
4.3. Igland FL 95 Doppel	8
4.4. Igland FL 115 Doppel	8
4.5. Igland Multigrip	8
5. Montage	9
5.1. Palettengabel	9
5.2. Multigrip	9
6. Bedienung	9
7. Wartung	9
7.1. Servicetabelle	9
8. Lagerung	9

1. ZUSATZAUSSTATTUNG

Igland FL 95, FL 115	
BESCHREIBUNG	PRODUKTNUMMER
Befestigungshalterung für SMS	IG500050
Befestigungswinkel für HVM und SMS	IG500056
Befestigungswinkel für Avant/Multione	IG500048
Befestigungshalterung für Triangel-Schnellkupplung	IG500059
Befestigungshalterung für 3-Punkt-Montage	IG500063
Befestigungswinkel für Scan Frame	IG500044
Befestigungshalterung für JCB Compact Tool Carrier	IG500043
Befestigungshalterung für S40 Baggerhalterung	IG500046
Befestigungshalterung für S50 Baggerhalterung	IG500047
Befestigungswinkel für gml. Ålø Typ 3	IG500053
Befestigungshalterungen für Euro-Kombi	IG500062
Befestigungshalterungen für Euro (John Deere)	IG500061
Befestigungshalterungen für John Deere 400/500	IG500067
Befestigungshalterungen für „Skid Steer“	IG500064
Befestigungshalterungen für JCB 406-407-409, „kleine“ Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054
Befestigungshalterung für Weidemann Hoftrack 1380	IG500049

Igland FL 95, FL 115 Doppel	
BESCHREIBUNG	PRODUKTNUMMER
Befestigungswinkel für SMS	IG500050
Befestigungswinkel für HVM und SMS	IG500056
Befestigungshalterung für Avant/Multione	IG500048
Befestigungswinkel für Dreieck-Schnellkupplung, verstärkt	IG611007
Befestigungswinkel für 3-Punkt-Montage, verstärkt, für Front- und Heckmontage	IG500066
Befestigungswinkel für Scan Frame	IG500044
Befestigungswinkel für JCB Compact Tool Carrier	IG500043
Befestigungshalterung für S40 Baggerhalterung	IG500046
Befestigungshalterung für S50 Baggerhalterung	IG500047
Befestigungswinkel für gml. Ålø Typ 3	IG500053
Befestigungshalterungen für Euro-Kombi	IG500062
Befestigungshalterungen für Euro (John Deere)	IG500061
Befestigungshalterungen für John Deere 400/500	IG500067
Befestigungshalterungen für „Skid Steer“	IG500064
Befestigungshalterungen für JCB 406-407-409, „kleine“ Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054
Befestigungswinkel für Weidemann Hoftrack 1380	IG500049



2. SICHERHEITSHINWEISE

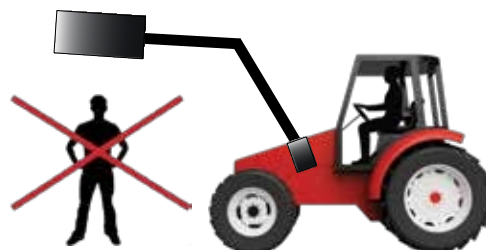
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise Um eine sichere Verwendung des Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, unsere Sicherheitshinweise genau zu befolgen.

- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Bevor Sie das Gerät verwenden, müssen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und durchgehen, um die richtige Verwendung und Wartung zu verstehen.
- **Verwendungszweck:** Verwenden Sie das Produkt niemals für andere Zwecke als diejenigen, für die es konstruiert wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Zerstörungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.
- **Sicherheitsabstand:** Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 10 m ein.
- **Bedienung:** Mach dich mit den Funktionen des Produkts. Stellen Sie sicher, dass nur qualifizierte und geschulte Personen das Gerät verwenden. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- **Persönliche Schutzausrüstung:** Tragen Sie während des Betriebs stets die erforderliche persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Handschuhe und Sicherheitsschuhe.
- **Quetschgefahr:** Achten Sie auf Quetschgefahr durch alle beweglichen Teile.
- **Notfallvorsorge:** Halten Sie Erste-Hilfe-Ausrüstung und Notrufnummern griffbereit, falls ein Unfall oder Notfall eintritt.
- **Modifikationen oder andere Eingriffe** in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Gewährleistungsanspruchs führt.
- **Überprüfen Sie das Produkt** auf Anzeichen von Verschleiß, Beschädigungen oder losen Teilen und Schrauben. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile durch vom Hersteller zugelassene Komponenten. Alle Schäden müssen repariert werden, bevor das Produkt wieder verwendet werden kann.
- **Führen Sie eine Übersicht über Wartungs- und Reparaturarbeiten**, die am Produkt durchgeführt wurden.



2.2 Sicher n Gebrauch

- **Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften und üben Sie größte Sorgfalt**, um Unfälle zu vermeiden.
- **Verwenden Sie die Palettengabel nur** für den vorgesehenen Zweck. Das Gerät darf niemals zum Heben von Personen verwendet werden.
- **Vergewissern Sie sich vor der Benutzung**, dass das **Produkt in gutem Zustand ist** und regelmäßig gewartet wurde. Überprüfen Sie, ob die Gabeln immer am Rahmen gesichert und verriegelt sind.
- **Stellen Sie sicher, dass alle Warnschilder** jederzeit sichtbar und lesbar sind.
- **Die Palettengabel wird** von der Kabine aus **bedient**.
- **Bei Transportvorgängen muss** die Ladung gesichert werden.
- **Der Schwerpunkt muss immer** in der Mitte zwischen den Gabeln **liegen**.
- **Stellen Sie sich niemals** zwischen Traktor und Anbaugerät.
- **Vermeiden Sie Schals und andere lose Kleidungsstücke**, die sich in beweglichen Teilen verfangen können.
- **Überlasten** Sie das Produkt **nicht** und befolgen Sie stets die Empfehlungen des Herstellers.
- **Begeben Sie sich niemals unter** das angehobene Gerät.



- **Wartungsarbeiten dürfen nur** bei ausgeschaltetem Motor durchgeführt werden.
- **Nehmen Sie niemals Einstellungen oder Wartungsarbeiten** an angehobenem Gerät **vor**.
- **Seien Sie besonders vorsichtig** beim Fahren auf rutschigem Untergrund.
- **Vermeiden Sie das Fahren in** abschüssigem Gelände.
- **Vermeiden Sie hohe Hebehöhen.** Dies kann zum Umkippen des Traktors führen.
- **Eis und Schnee müssen** vor dem Einsatz der Gabeln **entfernt werden**.

2.3 Lagerung

- Lagern Sie die Geräte an einem trockenen und sicheren Ort.
- Das Abstellen muss immer auf ebenem und festem Untergrund erfolgen.
- Verhindern Sie, dass Kinder auf oder neben dem Gerät klettern oder spielen.
- Seien Sie beim Auf- und Abbau vorsichtig und achten Sie auf Quetschgefahr.

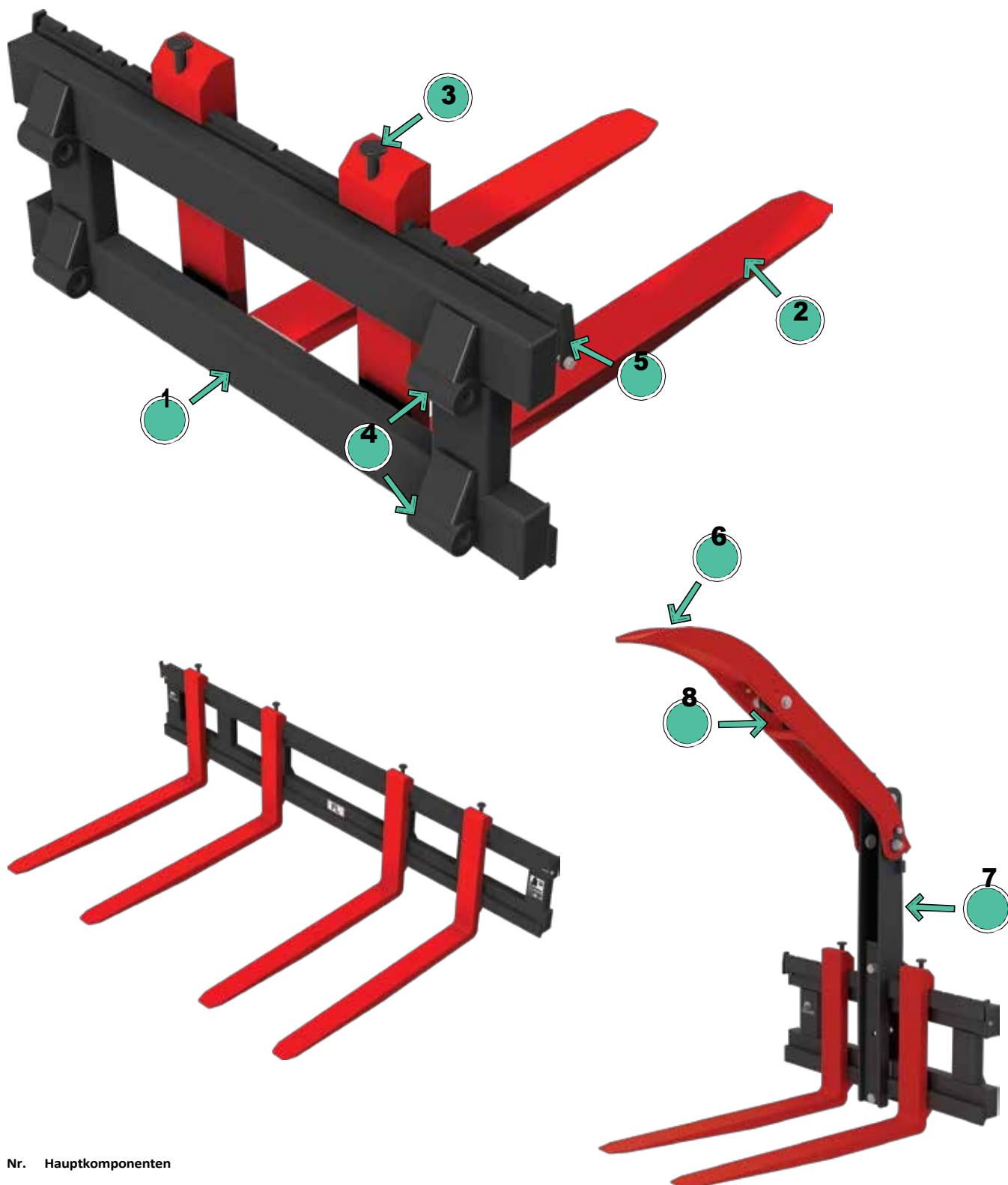


2.4 Checkliste vor der Verwendung von

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung stets auf Verschleiß und Beschädigungen. Eventuelle Beschädigungen müssen von qualifiziertem Personal repariert werden, bevor das Gerät wieder verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Arbeitsbereich vollständig überblicken können.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.
- Schmieren Sie das Gerät wie angegeben.
- Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.



3. HAUPTKOMPONENTEN

**Nr. Hauptkomponenten**

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Rahmen | 5. Verriegelungsplatte |
| 2. Gabel | 6. Oberteil |
| 3. Verriegelungshebel | 7. Stamm |
| 4. Befestigungspunkt für alternative Befestigungen | 8. Zylinder |

4. TECHNISCHE DATENSPEZIFIKATIONEN VON

Igland FL 95	
Kapazität bei 60 cm	1600 kg
Länge/Höhe/Breite	95/56/100 cm
Größte Breite, äußere Gabeln	100 cm
Minimale Breite, äußere Gabeln	39 cm
Gewicht ab	127 kg

Igland FL 115	
Kapazität bei 60 cm	2500 kg
Länge/Höhe/Breite	115/63/100 cm
Größte Breite, äußere Gabeln	100 cm
Minimale Breite, äußere Gabeln	39 cm
Gewicht ab	152 kg

Igland FL 95 Doppel (2 m/2,4 m)	
Kapazität bei 60 cm	1600 kg
Länge/Höhe/Breite	95/56/200 ggf. 240 cm
Größte Breite, äußere Gabeln	100 cm
Minimale Breite, außen Gabeln	39 cm
Gewicht ab	255 kg

Igland FL 115 Doppel (2 m/2,4 m)	
Kapazität bei 60 cm	2500 kg
Länge/Höhe/Breite	115/63/200 ggf. 240 cm
Größte Breite, äußere Gabeln	200/240 cm
Minimale Breite, Außenzinken	39 cm
Gewicht ab	305 kg

Igland Multigrip	
Greifbereich	160 Grad
Greifarm, Länge	121 cm
Turmhöhe	101 cm
Gewicht	79 kg

5. MONTAGE

5.1 Palettengabel

An geeigneter Stelle anheben.

Befestigungshalterungen für den jeweiligen Frontlader montieren.

Palettengabel (FL) an die Ladevorrichtung des Traktors

anschließen.

Die Palettengabel (FL) wird mit der Verriegelungsvorrichtung der Ladevorrichtung gesichert.

5.2 Multigrip

Wird in der Mitte des Rahmens montiert.



5.2.1 Montage des Multigrips

Wird an die dritte Funktion der Ladevorrichtung angeschlossen.

Die Last muss auf den Gabeln im Gleichgewicht sein, bevor der Multigreifer aktiviert wird.

Vermeiden Sie einseitige Belastungen.

NB! Begeben Sie sich niemals unter das angehobene Gerät.

Beachten Sie, dass der Arm des Multigrips, wenn er vollständig heruntergedrückt ist, tiefer als die Gabeln reicht. Daher darf der FL nicht auf den Boden abgesenkt werden, wenn der Arm tiefer als die Gabeln ist.

6. BEDIENUNG

Sicherstellen, dass die Gabeln am Rahmen gesichert und verriegelt sind.

Die Palettengabel wird von der Traktorkabine aus

bedient. Zuerst ohne Last trainieren.

Der Sicherheitsabstand von 10 m muss eingehalten werden.

Halten Sie Körperteile von beweglichen Gelenken des Ladegeräts fern. Darf nur zum Heben von zugelassenen Paletten verwendet werden.

Halten Sie die Last jederzeit so niedrig wie möglich.

Achtung Seien Sie stets vorsichtig!

Der Schwerpunkt muss immer in der Mitte zwischen den Gabeln liegen.

Befolgen Sie die Vorschriften der Straßenverkehrsbehörde beim Befahren öffentlicher Straßen.

7. WARTUNG

7.1 Wartungstabelle

Senken Sie die Gabeln auf den Boden und stellen Sie den Motor ab.

FL

Intervall	Komponente	Beschreibung
Erste 10 Stunden	Schrauben und Muttern	Nachziehen
Alle 10 Stunden	Gabeln	Auf Fehler oder Defekte prüfen
Alle 50 Stunden	Bewegliche Teile	Mit Öl schmieren
„Alle 100 Stunden/jährlich“	Schrauben und Muttern	Nachziehen

Multigrip

Intervall	Komponente	Beschreibung
Erste 10 Stunden	Schrauben und Muttern	Nachziehen
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen
Alle 10 Stunden	Gabeln	Auf Fehler oder Defekte prüfen
Alle 50 Stunden	Bewegliche Teile	Mit Öl schmieren
	Schmierstellen	Mit Fett schmieren
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen
„Alle 100 Stunden/jährlich“	Schrauben und Muttern	Nachziehen

8. LAGERUNG

Schmieren Sie alle beweglichen Teile.

Stellen Sie den FL auf einen ebenen

Untergrund. Lagern Sie den FL sicher.

NOTIZEN

NOTIZEN



IGLAND Werkstatt- und Servicezentrum

Unser Werkstatt- und Servicezentrum in Mandal bietet technischen Support für alle unsere Produkte.

Wir führen Wartungs- und Reparaturarbeiten an älteren und stark beanspruchten Winden durch.
Das verlängert die Lebensdauer der Produkte und ist gut für die Umwelt.

Benötigen Sie:

Technischen Support für Holztransportanhänger
Zubehör oder Sonderausstattung

Einen Termin für die Wartung oder Reparatur

Ihrer Winde Rufen Sie unser Servicecenter unter +
47 372 56 200 an

E-Mail: service.igland@nosted.com

nøsted &

Doneheia 17, 4516 Mandal